

## CENY OGŁOSZEN

za wiersz milimetry  
przed 1 złoty w tek-  
ście 50 gr., za tekstem  
40 gr. Ogłoszenia tabe-  
laryczne 50 proc. a  
zwyczajne 25 proc.  
drożej. Drobne ogło-  
szenia po 10 groszy.  
Dla poszukujących pra-  
cy 5 gr. za wyraz. Naj-  
mniej 1 zł.

Konto czekowe PKO  
Warszawa 65 070.

## EXPRES ZAGŁĘBIA

Prenumerata wy-  
nosi miesięcznia

zł. 2.00

Adres administracji:  
ul. Krakowskiej Nr. 8 te-  
lefon re-  
dakcyjny 107.

Konto cze-  
kowe  
Warszawa

Jedyny organ demokratyczny niezależny woj. kieleckiego.

Redaktor naczelny i odpowiedzialny: WIKTOR MONSIORSKI

**ODDZIAŁY:** RADOM, Żeromskiego 73, tel. 23; KIELCE, Kilińskiego 10, tel. 507; BĘDZIN, Małachowskiego 24, tel. 5-98; DĄBROWA,  
3-go Maja 14, tel. 2-77; ZAWIERCIE, ul. Paderewskiego 7; CZELĄDZ, Rynek Nr. 8; GRODZIEC, ulica Kościuski.

## Encyklika Papieża o małżeństwie.

## Ojciec św. o stosunkach między kobietą a mężczyzną.

RZYM, 9. 1. Urzędowy organ Watykanu „Osservatore Romano” ogłosił encyklikę papieską o moralnym małżeństwie chrześcijańskim. Encyklika ta, datowana 31 grudnia 1930 r., obejmuje

około 16 tysięcy słów

i rozprawia się zasadniczo z t. zw. małżeństwami nowoczesnymi.

Po wstępie o małżeństwie jako instytucji Boskiej i wynikających stąd następstwach, pierwszy rozdział części głównej nawiązuje do zapatrywań św. Augustyna o głównych zasadach małżeństwa (potomstwo, wierność i sakrament), następnie zaś zawiera krótki wykład zasad wiary chrześcijańskiej.

Drugi rozdział omawia

obecne stosunki pomiędzy kobietą a mężczyzną

poza małżeństwem.

Encyklika potępia małżeństwa na próbę i inne podobne związki. Również stanowczo potępia każde nadużycie małżeństwa (ograniczenie urodzeń) i niszczenie kielkujące go życia jako naruszające prawa boskie i sprzeczne z prawami natury. Odrzuca również zbudowaną na nie zdrowych wskazaniach sterylizację (pozbawianie możności potomstwa) niewinnych osób. Jako obłąd określa

wieloność i wieloność

oraz uboczne stosunki płciowe z trzema osobami.

## LOKAUT PRZEMYSŁOWCÓW w Zgierzu.

ŁÓDŹ, 9. 1. (wl.) Na drzwiach wszystkich fabryk przemysłu włókienniczego w Zgierzu ukazały się ogłoszenia o wypowiedzeniu pracy wszystkim robotnikom. Termin wywołania dwutygodniowy. Po upływie tego czasu mają być zawarte nowe umowy, przewidujące niższe płace od 20 do 25 proc.

Związki robotnicze powezną w sprawie tej decyzji odpowiednie uchwały.

## DALEKO IDĄCE OSZCZĘDNOŚCI W BUDŻECIE M. S. W.

WARSZAWA, 9. 1. (wl.) Dziś odbyło się posiedzenie komisji budżetowej, na którym rozpatrywano budżet ministerstwa spraw wewnętrznych. Referował wicemarszałek Polakiewicz. Budżet przewiduje daleko idące oszczędności, wskutek czego Rzeczpospolita ma być podzielona na 11 województw zamiast 16, w województwach południowych i zachodnich skasowanych zostanie 30 powiatów.

Oszczędności z tego tytułu wynoszą 5 i pół milj. zł.

## ŚMIERTELNY STRZAŁ W BRAMIE.

WARSZAWA, 9. 1. (wl.) Brama przy ul. Nowogrodzkiej nr. 12 w Warszawie była dzisiaj przed południem terenem porachunków osobistych, podczas których zraniony został śmiertelnie Szczepan Andruszkiewicz, tramwajarz, lat 30. Niejaka Anna Sitek, lat 40, strzeliła do tramwajarza, za odrzucenie jej miłości przez Andruszkiewicza.

Encyklika zajmuje się wyczerpująco i potępia robienie z małżeństwa instytucji świeckiej, nieuprawnione i zwyczajowe zawieranie małżeństw mieszanych, a w szczególności nowoczesną reformę rozwodów małżeńskich. Encyklika zwraca w tym miejscu w szczególności uwagę na

niebezpieczeństwa, wynikające z rozwodów

nie tylko dla rodziny, ale również dla państwa i społeczeństwa. Wskazuje ona jak tego rodzaju ustawodawstwo może prowadzić państwo i naród ku nieszczęsnej przyszłości.

Trzecia część zajmuje się środkami zaradczymi, których należy użyć przeciwko tym złym objawom.

Obok środków religijno - obyczajowych w ścisłym tego słowa znaczeniu wymienione są również środki natury społecznej i politycznej. Encyklika wskazuje z naciskiem na ciężkie warunki gospodarcze, które nie w ostatnim rzędzie przyczyniły się do degeneracji życia małżeńskiego i proponuje środki dla usunięcia tych warunków. W związku z tem podkreśla znaczenie pokojowej współpracy pomiędzy Kościołem a państwem w ogóle, a w szczególności w dziedzinie reformy małżeństwa, celem wspólnego zapobieżenia dalszemu upadkowi życia małżeńskiego.

## Przemysłowcy włókienniczy w Anglii grożą lokautem z dniem 17 b. m.

LONDYN, 9. 1. (wl.) Fabrykanci i przemysłowcy włókienniczy postanowili z dniem 17 b. m. ogłosić lokaut w przemyśle włókienniczym,

o ile do tego czasu związki robotnicze nie zgodzą się na obniżkę płac, proponowaną przez przemysłowców.

Samosąd nad bandą bezbożników  
4 zabitych — 200 osób aresztowanych.

WILNO, 9. 1. Z pogranicza donoszą o krwawym zajściu, jakie miało miejsce w dzień Trzech Króli w po granicznej miejscowości Hajany, oddalonej o kilka kilometrów od Radziszewa.

Do Hajan, zamieszkałych przez

ludność polską, przybył dnia tego samochód lotnej antyreligijnej ekspedycji bezbożników. Ekspedycja bezbożników przed miejscową kaplicą katolicką rozpoczęła agitację antyreligijną. Kilku agentów wkroczyło do kaplicy, gdzie poczęli pod-

burzać modlących się. Wówczas tłum usiłował usunąć bezbożników z domu modlitwy, a gdy to nie poskutkowało, wyparł ich przemocą.

W odpowiedzi na to, jeden z bezbożników wystrzelił z rewolweru, a wtedy tłum rzucił się na bezbożników i 4-ch z nich zabił kijami, samochód, którym bezbożnicy przybyli zniszczono i wraz z bibulą antyreligijną spalono.

Do wsi po zajściu tem przybył oddział straży granicznej, który aresztował 200 osób.

## Zrozpaczeni bezrobotni grabią w centrum New Yorku

NOWY JORK, 9. 1. Demonstracje bezrobotnych i krwawe starcia z policją, które wczoraj w Brooklynie doprowadziły do próby rozgrabienia budynku Armji Zbawienia, dziś w godzinach porannych przeniosły się do dzielnicy nowojorskiej, Man Hatten.

Przed gmachem teatru Lyceum zebrał się olbrzymi tłum i zaatakował policjantów. Jeden z nich został tak zmasakrowany, że nieprzy-

tomnego odwieziono do lecznicy. Dopiero pospiesznie ściągniętym po siłkom policyjnym udało się opanować masę i rozproszyć je.

Jednak w mieście całem panuje olbrzymie napięcie, gdyż obawiają się możliwości napadów bezrobotnych na składy żywności. Elementy komunistyczne bardzo żywo się krzątają, ażeby rozpaczy tłumów skierować na tory bardzo niebezpieczne dla porządku publicznego.

## Miss Amy Johnson wyjechała pociągami do Moskwy.

WARSZAWA, 9. 1. Dzisiaj o 7 rano miss Amy Johnson opuściła Warszawę, udając się koleją do Moskwy.

Wczoraj, w hotelu Europejskim odbyło się na jej cześć śniadanie, wydane przez departament lotnictwa. W śniadaniu brał też, między

innymi, udział kapitan Orliński.

Po południu, miss Amy oświadczyła, iż ulegając namowom fachowców zaniechała narazie lotu; nie zrezygnowała, jednak, z niego całkowicie i ma nadzieję, że uda jej się dokonać go na wiosnę.

## Wyjazd do Genewy polskich ekonomistów.

WARSZAWA, 9. 1. (wl.) Dziś rano pociągami berlińskimi wyjechała z Warszawy do Genewy: dr. Feliks Młynarski (ekspert finansowy) i prezes August Popławski (ekspert rolny) — członkowie komitetu ekonomicznego pr. y lidze narodów.

Podzielenie komitetu rozpoczyna się 12 b. m.

Jutro wyjeżdża z Warszawy do Genewy na posiedzenie komitetu wice-minister przemysłu i handlu — dr. Franciszek Doleżał, kierujący polską polityką węglową na terenie komitetu.

Styczniowa sesja ligi narodów rozpoczyna się 19 bm. minister Załeski wyjeżdża z Warszawy 14 bm.

## SKŁAD PRZEMYSŁOWY TYTONIU W CEGIELNI.

LUBLINIEC, 9. 1. (wl.) W Lublinie, w cegielni wykryto duże zapasy tytoniu, pochodzenia niemieckiego. Tytoń był wyrzucany z pociągów, przychodzących z Niemiec i odbierany przez przemysłników. Skarb państwa poniósł duże straty. Przemysłników aresztowano.

## SAMOBÓJSTWO DOCENTA POLITECHNIKI.

LWÓW, 9. 1. (wl.) Wczoraj popełnił samobójstwo docent politechniki lwowskiej, inż. Zygmunt Kukawski. Przyczyna samobójstwa nieznana.

## ROKOWANIA HANDLOWE POLSKO - CZESKIE.

PRAGA, 9. 1. (wl.) Do Pragi ma przybyć delegacja polska w sprawie zawarcia umowy handlowej z Czechosłowacją. Tematem obrad będzie kwestja wwozu nierogacizny i Polski do Czechosłowacji, skąd Polska zaś wywiezie pewna ilość towarów.



# NIESPOKOJNY SĄSIAD.

Od dłuższego już czasu z poza granicy zachodniej dochodzą nas hałaśliwe pogrozki, najwidoczniej obliczone na to, by wywołać niepokój nie tylko w Polsce, ale i w całej Europie. Po ostatnich wyborach zwłaszcza, gdy okazało się, że Niemcy stracili kilka mandatów i wejdą do sejmu w mniejszej niż dotychczas liczbie, w prasie niemieckiej podniesiono wielkie larum na temat krzywd, które rzekomo dzieją się Niemcom, zamieszkałym w Polsce.

Rząd niemiecki wniósł do ligi narodów skargę na rzekome nadużycia rządu polskiego w stosunku do mniejszości niemieckiej, co miało jakoby uniemożliwić wybór posłów niemieckich. Ministrowie niemieccy objeżdżają obecnie pogranicze Śląska Opolskiego i Prus Wschodnich, przemawiają do przedstawicieli ludności niemieckiej, wzywając ją do wytrwania i wskazując na obowiązujący traktat wersalski, jako na jedyne źródło wszelkich niedomagań i bolączek, trapiących Niemcy. Mówi się i pisze obecnie w Niemczech zgola otwarcie, że celem polityki niemieckiej jest obalenie traktatu wersalskiego, zrzućcie obowiązku uiszczenia t. zw. splat reparacyjnych, przede wszystkim zaś — rewizja niemieckich granic wschodnich t. j. odebranie Polsce Pomorza, Śląska i Wielkopolski.

Wszystko to głosi się dzisiaj w Niemczech otwarcie, a ministrowie niemieccy, objeżdżając prowincje i miasta, historycznie należące do Polski (Łębork, Pita, Miastko) mają czelność wygłaszać pogrozki w stosunku do Polski. Kanclerz Bruening powiedział np. w Łęborku, że w ubiegłym dziesięcioleciu polityka niemiecka skierowana była głównie ku odzyskaniu Nadrenji, co się też udało; obecnie celem tej polityki jest odzyskanie prowincji wschodnich.

Kanclerz niemiecki zapomina jednak, że pomiędzy Nadrenją a t. zw. prowincjami wschodnimi zachodzi niejaką różnica. Nadrenja, prowincja rdzenna i odwiecznie niemiecka, okupowana była przez wojska koalicyjne: francuskie, angielskie i belgijskie — na okres ściśle określony i w celach wyłącznie strategicznych. Cały sukces polityki niemieckiej polegał na tem, że uspiw szczy czujność koalicji swemi rzekomo pokojowymi dążeniami, Niemcy uzyskali przedterminowe opuszczenie Nadrenji przez wojska koalicyjne.

Co innego jednak, tak zwane przez Niemców prowincje wschodnie: Wielkopolska, Pomorze, Śląsk. Nie są to prowincje „okupowane” przez Polskę, bo stanowiły one zawsze i stanowią dzisiaj żywą część organizmu polskiego. Przedterminowa ewakuacja Nadrenji — był to zwrot fantu, akt wspaniałomyślnego zaufania do Niemców ze strony koalicji. Wszelki zaś zamach na ziemie polskie byłby zamachem nie tylko na całość, ale i na samo istnienie Polski, a więc — ruiną dzisiejszego układu politycznego Europy, a więc — nową wojnę europejską, w konsekwencji zaś — ostateczną ruinę materialną i kulturalną naszej części świata.

Kanclerz niemiecki Bruening rozumie zapewne dobrze różnicę, jaka zachodzi pomiędzy ewakuacją Nadrenji a „odzyskaniem prowincji wschodnich”. Nie wyobraża on chyba sobie, że na skutek sprytnie prowadzonych układów, nastąpi kiedyś moment, gdy wojsko polskie ze zwiniętymi sztandarami opuści Poznań, Toruń, Bydgoszcz, Katowice, jak

wojska koalicyjne opuściły w swoim czasie Moguncję, Dortmund i inne miasta Nadrenji. Jeśli tedy kanclerz niemiecki używa „ku pokrzepieniu serc” rodaków z miasteczek nadganiecznych tak kruchych argumentów i bezwartościowych porównań, świadczy to, że nasz niespokojny sąsiad zachodni nawet w najwyższych przedstawicielach swego rządu

nie posiada ludzi trzeźwych, zdolnych do należytej oceny sytuacji, w jakiej Niemcy obecnie się znajdują.

Brak trzeźwości u mężów kierowniczych w państwie jest największym niebezpieczeństwem przede wszystkim dla nich samych i dla państwa, którem rządzą.

Asper.

## Pierwsze jaskółki wiosenne.

Może zawczasie jeszcze mówić o wiosnie i o jaskółkach wiosennych, ale faktem jest, że zakończenie okresu świątecznego przyniosło z sobą pewne pocieszające, wiosenne niejako prognozytyki w naszej sytuacji gospodarczej. Już za kilka dni zbiera się sejm na sesję budżetową, która niewątpliwie przyczyni się do należytego oświetlenia niektórych zagadnień gospodarczych, a przez to samo ułatwi ich rozstrzygnięcie. Również znaczną rolę w ożywieniu sytuacji gospodarczej odegra zapowiedziane exposé premiera Sławka, oraz wyjaśnienia ministrów resortowych w związku z szerokim planem rządu, zmierzającym do poprawy sytuacji gospodarczej w Polsce i przez skartelizowanie niektórych gałęzi przemysłu i handlu, oraz przez bardzo wydatne wzmoczenie akcji inwestycyjnej przy pomocy kapitałów zagranicznych.

Jak słyhać, rząd przystąpił do energicznego opracowania szeregu ustaw, które mają przyczynić się do wstrzymania dalszego wzrostu bezrobocia. W pierwszym więc rzędzie ma być opracowany plan inwestycyjny, rozłożony na kilka lat. Realizacja tego planu, w związku z prowadzonymi rokowaniami o pożyczki zagraniczne i o dopływ kapitałów obcych, posiada wszelkie widoki powodzenia. Plan inwestycyjny obejmuje szczególnie rozbudowę dróg, szos, kanałów oraz inne prace o charakterze użyteczności publicznej, które z jednej strony rozwiązałyby całkowicie lub prawie całkowicie kwestję bezrobocia, z drugiej zaś strony przyczyniłyby się do szybszego rozwoju kraju pod względem gospodarczym.

Niezależnie od tego prowadzone są intensywne prace przygotowawcze w kierunku skartelizowania niektórych dziedzin przemysłu i handlu, co ma na celu wprowadzenie tak niezbędnej w obecnej chwili obniżki cen na wyroby przemysłowe.

Przeprowadzenie przez rząd pożyczki zapalczonej, rokowania z przedstawicielami koncernu Schneider-Creuzot i Banque du Nord w sprawie udzielenia przez to konsorcjum pożyczki na całkowite wykonanie budowy magistrali kolejowej

Górny Śląsk — Gdynia, niedawno pertraktacje prezesa banku gospodarstwa krajowego, gen. Góreckiego we Francji i Szwajcarii, — wszystko to świadczy, że wzmaga się napięcie walki z trudnościami gospodarczymi kraju.

Wszystko przemawia za tem, że tym razem inicyjatywa rządu, poparta przez sejm i senat oraz przez olbrzymią większość społeczeństwa, zostanie uwieńczona prawdziwym powodzeniem.

W. Z.

## Sprawa Brześćcia.

Opinie sfer literackich.

Ostatni numer „Wiadomości Literackich” przynosi trzy oświadczenia literatów w sprawie interpelacji sejmowej p. Czaplińskiego w przedmiocie traktowania więźniów w twierdzy brzeskiej. Boy - Zieliński oświadcza, że „poza wszelką politykę, stojąc na stanowisku czysto-ludzkim, przylączy się do głosu tych, którzy protestują przeciw znęcaniu się nad więźniami i ponieważ rani godność człowieka”.

Julian Tuwim do oświadczenia, że nie ma tak wzniosłego celu, któryby znęcanie się nad bezbronnymi usprawiedliwiał i że „rzecz jest elementarna i nie podlega żadnej dyskusji”, dołącza uwagę w sprawie narad literatów nad wspólnym oświadczeniem, które, jak wiadomo, nie doszło do skutku. Tuwim czynnym aktywnie ugrupowaniom, które dopominają się zaczęły o protest, odmawia prawa do wglądu w jego sumienie obywatela i poety i swoje samo dzielne oświadczenie tłumaczy tem, że protest stać się może aż nazbyt wyrazem atutem walki politycznej w rełkach tych „zdziwionych” i „oczekujących”, którzy zazwyczaj niczemu się nie dziwili i nie z czego nie oczekiwali, oraz że w sprawie mileczenia literatów najdoniośniej odzywać się zaczął głos tego odlamu myśli politycznej, który wszelkie inne odruchy jego sumienia obywatelskiego traktował zawsze jako szerzenie „zaraźliwych” lub wręcz zbrodni.

Kazimierz Wierzyński ogłasza następującą deklarację w sprawie swojego stanowiska wobec „przygotowywanego oświadczenia, pod którym nie może położyć swego nazwiska”:

„Nie wchodząc w rozpoznawanie walki politycznej między obozem, w którego pracy widzę pomyślność Polski, a je-

go przeciwnikami, — czuję się wobec mego sumienia zmuszony potępić znęcanie się nad więźniami jak najbardziej stanowczo”.

W oświadczeniu tem nie mogę jednoznacznie przemówić zjawiska, że wszelkie głosy publiczne, występujące z pobudek moralnych przeciw zjawiskom w Brześciu, wyzyskiwane są w miarę czasu coraz jaskrawiej jako atuty niedwuznacznej i doraźnej agitacji politycznej. Usiłuje ona w kraju a nawet za granicą wywołać sugestję, jakoby w Polsce cały sens bytu państwowego streszczał się do sprawy brzeskiej i jakoby wielki dorobek narodowy, używany pod przewodnictwem najwspanialszej postaci naszych czasów na drodze chwały i poświęcenia, mógł po jednym wstrząsie runąć w ponurą ciemność więziennego lochu.

Akeja ta, która z premedytacją i systemem używa odruchów ludzkiego sumienia do argumentów własnej obłądki i przewrotności, przybrała w stosunku do literatów cechy wprost ubliżające i niedalekie od delatorstwa przed opinią publiczną.

Jestem ponad wszystko przekonany, że w świadomości pisarzy polskich zjawiska brzeskie zapadły o wiele głębiej, niż przysparzała je moralność polityczna pewnych partii, lecz jednocześnie nie opuszcza mnie, niestety, pewność, że z protestu literatów odniesie więcej korzyści ciemna siła wszelkiej małości polskiej niż zaznają po nim ulgi ludzie szlachetni i uczciwi.

Pewność ta sprawia, że zabieram głos oddzielnie, i zniewala mnie do wyrażenia pogardy metodom, które najistotniejszy głos odczuwania i rozumienia ludzkiego przyjmują ze sprostą i swadą szalbierstwa i perfidji”.

## Nie będzie podwyżki komornego.

Wymowne oświadczenie prezydium rady ministrów.

W ostatnich czasach wiele się mówi o projektowanej podwyżce komornego w związku z nowym planem budowlanym. Oficjalnych wyjaśnień w tej sprawie rząd do tej pory nie udzielił, to też na uwagę zasługuje list jaki w tych dniach wystosował komitet gospodarczy przy prezydium rady ministrów do związku kupeców we Włocławku.

Związek ten przesłał na ręce premiera Sławka obszerny memoriał, protestujący przeciw projektowanej podwyżce komornego, w odpowiedzi na co otrzymał następujące pismo:

„Jako odpowiedź na list do pana premiera z dnia 25.12. zawiadamiam Panów, że kwestja podwyższenia komornego w obecnej chwili jest nieaktualna.

Szef biura ekonomicznego przy prezydium R. M.

List ten stwierdza wyraźnie, że

projekt podwyżki komornego, improwizowany przez organy partyjne kołom rządowym w tych właśnie kołach spotkał się z należytą odpową i spoczywa spokojnie w aktach.

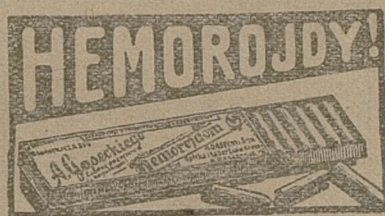
Oby jak najdłużej!

Rodzice nie chroniący dzieci od zakażenia — to ich zabójcy.

Chorzy nie przytrzymujący się przepisów higieny — to podpalać chaty sąsiada.

Zdrowi nie biorący udziału w walce z gruźlicą — to jak gospodarze, nie wołający o ratunek, bo pali się tylko chata... sąsiada. Czyżby czekali, kiedy się zapali ich własna strzecha?

Prof. Dr. L. HIRSZFELD.



CZOPKI HEMOROIDALNE

„Varicol” (z kogutkiem)

Usuwa ból, pieczenie, swędzenie, krwawienie, zmniejszają guzy (żylaki). Sprzedają apteki.





# KRONIKA.

KALENDARZYK.

Styczeń  
10  
Sobota

Dziś: Agatona  
Jutro: Honoraty  
Wschód słońca: 7.43  
Zachód słońca: 15.41

## RADIO

WARSZAWA.

Sobota, 10 stycznia.

11.40. Przegląd prasy kraj. P. A. T. 11.58. Sygnał czasu z Warsz. 12.10. Muzyka z płyt gramof. 13.10. Kom. meteor. 14.30. Przegląd wydawnictw perjo dycznych. 15.00. Kom. gospod. 15.50. Odczyt Nowy tom Pieśni Józefa Piłsud skiego. 16.15. Wiad. Tow. Kooperaty stów. 16.30. Kacik art. LSG. 16.35. Mu zyka z płyt gramof. 16.45. Kacik dla młodszych talentów. 17.15. Odczyt z Wil na 17.45. Śladowisko dla dzieci star szych i młodszych. 18.45. Rozmaitości. 19.10. Centr. Tow. Org. i Kółek Roln. do swych członków i ogółu roln. 19.25. Pły ty gramof. 19.55. Pras. dzien radj. 19.55. Płyty gramof. 20.00. Feljton p. t. „Kró lewski zwier”. 20.15. Odczyt Warsza wa przed stu laty. 20.30. Muzyka lekka Wyk. ork. P. R. W. pierwsze program na dz. nast. oraz repertuar teatrów miejsk. Warsz. 22.00. Feljton p. t. „Furman Hrybory”. 22.15. Utwory Cho pina w wyk. J. Smidowicza. 22.50. Kom. meteor. polic. sport. 23.00. Muzyka tan. z rest. hot. „Polonia”.

KATOWICE.

Sobota, 10 stycznia.

11.40. Przegląd prasy kraj. P. A. T. 11.58. Sygnał czasu z Warsz. 12.10. Kon cert z płyt gramof. 13.10. Kom. mete or. z Warsz. 14.30. Przegląd wydawni c. perjodycznych z Warsz. 15.00. Kom. go spodarczy. z Warsz. 15.20. Kom. Polsk. Zw. Zrz. Gosp. Woj. Śl. oraz kom. T. P. 15.50. Odczyt z Warszawy. 16.10. Kon cert z płyt gramof. 16.45. Skrzynka pocz towa. 17.15. Odczyt z Wilna. 17.45. Pro gram dla dzieci starszych i młodszych. 18.45. Codz. odcinek powieściowy. 19.00. Rozmaitości. 19.15. Jan III Sobieski i Marysieńka. 19.55. Pras. dzien radj. Warsz. 19.55. Kom. Zw. Młodz. Polsk. 20.00. Feljton z Warsz. 20.15. Odczyt z Warsz. 20.30. Muzyka lekka z Warsz. 22.00. Feljton z Warsz. 22.15. Koncert z Warsz. 22.50. Kom. meteor. z Warsz. i program na dz. nast. 23.00. Muzyka tan. z Warsz.

TEATR MIEJSKI w SOSNOWCU.

Repertuar.

Dziś w sobotę dn. 10 bm. o g. 8.15 wiecz. „Jarmark małżeński”.

W niedzielę dn. 11 bm. o g. 8.15 w. „Jarmark małżeński”, popołudniu o g. 4-tej „Właza się nie myli”. Ceny miejsc popularne. Przedprzedaż biletów w składzie mat. piśm. p. Czechow skiego. W niedzielę kasa teatru czynna od g. 11-tej przedpoł.

Z Kielec.

(k) Likwidacja firmy „Elabor” w Kielecach. Firma „Elabor” (Borkowski), mająca swój oddział w Kielecach, przy stała do likwidacji tegoż.

W roku bieżącym, t. j. w połowie stycznia likwidacja zostanie całkowicie ukończona.

Powodem likwidacji kieleckiego od działu, jak krąży pogłoski, miały być niefortunne stosunki handlowe z fir mą „Chevrolet”.

(k) Sprawa o zatarg z „Ludwikowem”. W ubiegły czwartek t. j. dnia 8 stycznia w sądzie grodzkim w Kielecach była rozpatrywana sprawa zwol nionej pracowniczki „Ludwikowa” pa ni Włodowskiej o niewypłacenie jej 3 miesięcznego odszkodowania.

Na rozprawę powołano szereg świad ków.

Z ramienia firmy Ludwików wystę pował adw. Cybulski, ze strony zaś p. Włodowskiej adw. Sadowski.

Ponieważ firma „Ludwików” stawia zarzut p. Włodowskiej że oskarżyła, firmę o nadużycia bezpodstawnie, przeto adwokat Cybulski domagał się na rozprawie zaświadczenia z prokura tury, stwierdzającego wykrycie nadu żyć w Ludwikowie, a dopiero wówczas mogłaby być mowa o uznaniu preten sji p. Włodowskiej za słuszną.

Wobec powyższego sąd odroczył roz prawę, celem przeprowadzenia dowodu prawdy.

(k) Sprawozdanie kasowe z 10 balu sylwestrowego akademickiego koła zie mi kieleckiego w Kielecach dn. 31 grud nie 1930 r., dochód 2.567.95 zł., rozchód 1.729.80 zł., czysty zysk 838.15 zł.

(k) Pożar. Jasiołowi Walczakowi we wsi Jędrzejów spaliła się obora drew niana z przystawką 4-ro błądą, 2 świni i 1 koń, oraz sprzęty rolnicze, łącznej wartości 3160 zł. Przyczyną pożaru nie ustalono.

## O ujednolajnienie temperatury w wagonach kolejowych.

Czas najwyższy usunąć plagę, gnębiącą pasażerów.

Ostatnio radomska dyrekcja ko lejowa wydała zarządzenie funkcyj narzuszom kolejowym, zmierzające przez odpowiednie szkolenie perso nelu technicznego do wprowadzenia podczas zimy ujednolajnionej tem peratury w wagonach.

Zarządzenie to zostało wywoła ne koniecznością, gdyż personel ob sługujący instalację ogrzewania nie przestrzegał równej temperatury.

Na łamach naszego pisma już niejednokrotnie poruszaliśmy spra wę opalania wagonów. Zazwyczaj temperatura w wagonach jest tak wysoka, że poprostu pasażerowie, nie mogąc jej znieść otwierają okna i w ten sposób narażają się na prze ziębienie.

Ostatnio koleje notują znaczny spadek podróżujących. Jest to nie

wątpliwie spowodowane tem, że ca ły szereg osób wstrzymuje się od po dróżowania koleją, nie chcąc nara żać na szwank swego zdrowia.

Jeszcze rok temu jeden z wyż szych urzędników dyrekcji radom skiej oświadczył przedstawicielowi naszego pisma, że nadmierne ogrze wanie wagonów zostanie usunięte. Obecnie dopiero ukazało się zarzą dzenie dyrekcji o szkoleniu perso nelu technicznego.

Jak długo potrwa to szkolenie — trudno powiedzieć. W każdym bądź razie należałoby poczynić wszelkie wysiłki, aby tę plagę, gnę biącą tych, którzy muszą korzystać z dobrodziejstw kolei, jaknajśpiesz niej usunąć.

Leży to przede wszystkim w in teresie samej kolei.

## Idea budowy tanich szkół musi zwyciężyć!

Powiat radomski przystępuje do budowy szkół drewnianych.

Przed kilku dniami, w obszer nym artykule p. t. „Pałace czy szko ły” udowodnialiśmy konieczność bu dowy na szerszą skalę szkół drow nianych, które powinny być wznoszone głównie na wsiach, zamiast kosztownych, murowanych szkół — pałaców.

Jak widać apel nasz znalazł już oddźwięk.

Onegdaj w sali sejmiku radom skiego odbyło się posiedzenie komi tetu budowy szkół pod przewodnie twem starosty Maćkowskiego.

W wyniku dyskusji zapadła u dziwała, zmieniająca plan budowy szkół w roku 1931.

Zmiana ta dotyczy zmniejszenia liczby projektowanych szkół muro wanych na korzyść drewnianych.

Według planu w 9 gminach po wiatu radomskiego zostanie wybu dowane 10 szkół, z tych tylko 2 mu rowane o 16 salach, a 8 drewnianych o 25 salach.

Koszta wybudowania szkół mu rowanych w 50 proc., a drewnianych w 90 proc., wykończenia wynosić będą 272 tysiące złotych.

Fakt powiększenia liczby budo wy szkół drewnianych świadczy o tem, że idea budowy szkół tanich zdobywa sobie coraz większą popu larność.

## Ceny mięsa muszą być obniżone!

Tego domagają się szerokie warstwy konsumentów.

Niejednokrotnie już zwracali śmy uwagę, że ceny mięsa i przetwo rów mięsnych są zbyt wygórowane. Przed wojną kalkulację przeprowa dzano w ten sposób, że cena mięsa równała się cenie żywca, płaconego na targu. Dziś kalkulacja ta poszła w zapomnienie, a rozpiętość pomię dzy ceną kupna i ceną sprzedaży jest ogromna. Kosztem więc szeroki ch warstw ludności rzeźnicy cią gną

niepomierne zyski,

dochodząc w szybkim tempie do ol brzymich fortun.

Istniejące w poszczególnych mia stach komisje cennikowe główny nacisk kładą jedynie na ceny chleba nie zwracając baczniejszej uwagi na inne artykuły żywnościowe, a w pierwszym rzędzie na ceny mięsa. Jak wysokie zyski ciągną rzeźnicy świadczy najdobitniej fakt, że przy

dzisiejszej cenie żywca wahające się od

1 zł. 50 gr. do 2 zł. kg. za mięso wieprzowe i słoninę musimy płacić od 3 zł. 20 gr. 3 zł. 50 gr. kg., a od 4 do 7 zł. za kg. wędlin lepszego gatunku.

Tego rodzaju kalkulacja pp. rzeźników dalej trwać nie może. Sze rokich warstw ludności okradać nie wolno.

Ceny mięsa muszą ulec niższe i to poważnej!

W Łodzi, gdzie ceny mięsa do tychczas odpowiadały cenom w Za głębiu, zrobiono radykalne posunię cia i obniżono ceny mięsa wieprzowego i wszelkich przetworów mięsnych o 20 proc.

Za magistratem łódzkim musi pójść magistrat sosnowiecki, obni żając w tym samym stosunku ceny i u nas.

Tego domagają się szerokie war stwy konsumentów.

## Dwóch uzbrojonych w rewolwery rabusiów

napadli na budkę przejazdowego w Gołonogu.

Po dokonaniu kradzieży rabusie zbiegli.

Onegdaj o g. 9.30 wiecz., do bud ki przejazdowego Piotra Cieślika, na stacji kolejowej w Gołonogu, wkroczyło 2 uzbrojonych w rewol wery osobników, którzy pod groźbą użycia broni zrabowali mu kożuch, wartości 50 zł.

Po dokonaniu kradzieży, rabusie zbiegli w niewiadomym kierunku. W pół godziny później Cieślik za meldował o napadzie na posterunku policji w Gołonogu.

Zarządzono natychmiastową ob ławę, podczas której ujęto jedne go z sprawców napadu, Stanisława Kurę, l. 23, szofera spółdzielni sei mikowej w Gołonogu.

Kur został poznany przez Cieśli ka, jako jeden ze sprawców napadu.

Podczas śledztwa Kur przyznał się, że był w budce Cieślika, poza tem oświadczył, że był pijany i nie nie pamięta.

Przekazany został on dzisiaj sędziemu śledczemu. Za zbiegiem wszczęto poszukiwania.

**ODMROZENIE** Oryginalna i skuteczna metoda leczenia odmrożeń. (z kugutkiem) „MROZOL” leczy i goi ranki, powstałe od odmrożeń. Sprzedają apteki i sklepy apteczne.

Z Radomia.

(r) Korespondent z Radomia, pła tny od wiersza, nadeśle ofertę do „Expressu Zgł.” do Sosnowca wraz z próbną korespondencją i oznaczeniem wysokości wynagrodzenia. Pożądany dokładny adres i króciutki życiorys.

(r) Odczyt. W niedzielę dnia 11 b. m. ks. kanonik Rokoszny wygłosi w sa li kino teatru „Corso” o godz. 1 p. p. odczyt o życiu Polaków w Ameryce. Całkowity dochód z odczytu przeznaczonej jest na akcję przeciwgruźliczą.

(r) Defraudacja. Jan Tadeusz Opa la, lat 24, urzędnik działu drogowego w Sandomierzu, zdefraudował 4.000 zł. i zbiegł. Rysopis: wzrost niski, twarz po ciąga, duże ślady po ospie, włosy blond, czesane do góry, ubrany w fu tro jasne z kołnierzem barankowym, koloru popielatego, w kapeluszu koloru piaskowego, w butach czarnych.

(r) Ujęcie włamywaczy. W egielni Gierycza na Glinicach zostali zatrzy mani, ukrywający się tam włamywa cze przyjeźdni Jędrzejewski vel An drzejewski Józef, pochodzący z Łodzi i Kuchula Stanisław, pochodzący z Częstochowy. Przy wymienionych zna leziono narzędzia złodziejskie, służące do włamywania.

Zostali oni przesłani do wydz. śled czego w Kielcach, jako podejrzani o dokonywanie kradzieży.

(r) Doniesienia. Sporządzono donie sienia w m. Radomiu za różne wykro czenia a mianowicie: za przekroczenie przepisów drożkarskich I, za przekro czenie przepisów handlowych II, za za klócenie spokoju publicznego I, za potajemny ubój I.

(r) Kradzieże. Kwiecińskiej Hel nie, zam. Widox nr. 5 Stepniowska Jó zefa, zam. Widox nr. 3, skradła 1 metr. węgla, wartości 7 zł.

Antoninie Kowalec, zam. przy ul. Długiej nr. 24, nieznani sprawcy skra dli ze szpiżarki 6 kg. masła i różne konfitury.

Bonifracemu Wójcikowi, zam. przy ul. Garbarskiej nr. 10, nieznani spraw cy skradli 1 świnię, wartości 60 zł.

Z Sosnowca.

(s) B. minister Darowski w Sosnow cu. Onegdaj bawił w Sosnowcu. b. mi nister Darowski, który jako prezes za rządu głównego PCK, odbył konferen cję z prezesem zarządu oddziału PCK na powiat bełziński dr. Ryderem i ka szamb. Plenkiewiczem, w sprawach bie żących czerwonego krzyża.

(s) Sprawa dostarczania wody dla Sosnowca. Onegdaj na przeciąg kilku godzin przerwane zostało dostarcza nie wody dla Sosnowca, z państwowego wo dociahu w Maczkach.

Zainteresowani tą sprawą zwróci liśmy się z zapytaniem do odpowiednich władz, które oświadczyły nam, że dzia łają zmierzające do dostarczenia wodo miora i woda dla Sosnowca dostarczana bę dzie regularnie bez żadnych przerw.

We wtorek b. m., ustalona zostanie cena wody dla Sosnowca.

(s) Odczyt przeciwgruźliczy. Organi zacja młodzieży Tur „śródmieście” u rządza odczyt w niedzielę, 11-go o godz. 11 rano w sali domu ludowego ul. Jas na 26. Na odczyt proszeni są o przybycie członkowie domu ludowego, TUR — Świt, Pogoni, Konstantynowa, Debi wej Góry, „Wulkanu” Modrzejowa i wprowadzeni znajomi. Po odczycie zbiora wycieczka na wystawę. Wejście bezpłatne.

(s) Wstęp na wystawę przeciwgru żliczą bezpłatny. Od dnia dzisiejszego wstęp na wystawę przeciwgruźliczą w Sosnowcu dla zwiedzających jest bez platny.

(s) Oplatek w tow. gimn. „Sokół”. Dziś o godz. 7 wiecz., tow. gimnastyczne „Sokół” gniazdo I, urządzi oplatek dla swych członków i sympatyków.

(s) Otwarcie sali klasy I na dworcu w Sosnowcu. Dziś zostanie otwarta i oddana do użytku publiczności sala klasy pierwszej na dworcu kolejowym w Sosnowcu. Jak wiadomo, nasz dworzec, od chwili wybuchu wojny nie po siadał sali pierwszej klasy, gdyż prze znaczone na ten cel sala zajęta była przez biura kolejowe. Dyrekcja kolej warszawskiej, w zrozumieniu potrzeb podróżnych, oddała obecnie do użytku salę, sąsiadującą z klasą drugą. Wewne trzne, nader gustowne urządzenie sa li, odnowione zostało przez dzierżawcę bufetu klasy I i II p. R. Kryłoszańskie go.

(s) Wycieczka narciarzy. Koło nar ciarskie S. K. N. w Sosnowcu urządzi dziś, w sobotę, wycieczkę do Zwardonia dla początkujących, jak również dla zaawansowanych narciarzy. Wyjazd z Sosnowca o g. 15.26, powrót w niedzielę o g. 23. Narciarze nie mogący wyje chać w sobotę, mogą wyjechać w nie dzielę rano o godz. 4.07 do Zwardonia, gdzie o g. 8.55 oczekiwać ich będzie jeden z członków zarządu koła. Wpraw niejsi narciarze wyruszą ze Zwardonia na W. Raczę, początkujący ćwiczyć bę dą w Zwardoniu, pod kierownictwem znanego instruktora d-ra Schoene witz.



(s) Nabożeństwo żałobne. Dziś o godzinie 10 rano, w kościele parafialnym w Sosnowcu, odbędzie się nabożeństwo żałobne za spokój duszy marszałka Francji — Józefa — Cezarego Joffra.

(s) Reklama „węchowa“ w Niwce. Na oryginalny sposób reklamy wpadł jeden z rzeźników w Niwce, przy ul. marszałka Piłsudskiego. Sklep jego mieści się w starej szopie wciśniętej głęboko w parkan. Nikt zapewne z przechodniów nie zwróciłby uwagi na szopę, ani na sklep, gdyby z niej nie wydobywał się obrzydliwy zapach, przypominający woń gnojówki.

Po rozejrzeniu się, przechodzień spostrzegł na brudnych drzwiach naciętych otwartej szopy, symetrycznie rozpięte krowie trzewia, nieocyszczone zupełnie i pełne nieczystości odchodowych.

Możeby tak policja, zajęła się powyższą sprawą.

(s) Wyszedł i nie wrócił Aniela Kurbasowa, zam. przy ul. Okrzei nr. 36, za meldowała w policji, że w dniu 4 b. m. syn jej Bolesław l. 11 trudniący się sprzedażą gazet wyszedł z domu i dotychczas nie wrócił.

**„JARMARK MAŁŻEŃSKI“.**  
Komedia w 3 aktach J. Okońskiego  
Na onegdajszą premierę wybrał teatr miejski komedję J. Okońskiego p. t. „Jarmark Małżeński“.

Fabula komedji niezbyt ciekawa, a sztuka naiwna. Tego rodzaju komedja można było zabawić jeszcze nasze prababki, dzisiejsza jednak generacja sztuka taka „nie bierze“.

Na naszej scenie komedja ta otrzymała wyjątkowo dobrą obsadę ról i estetyczną dla oka dekorację.

Czołową rolę amanta grał p. Horowicz. Znać było dobre przygotowanie i pewność siebie.

Poraz pierwszy na naszej scenie wystąpiła p. Sabina Zielińska, świetna artystka scen polskich. Rola Cioci zrobiła doskonale. Z ról męskich, poza p. Szablowskim, który mocno się zaciął — pozostali bez zarzutu.

Panie w miarę sił dopełniały całości.

#### Z Będzina.

(b) Z gospodarczych związków zawodowych. Staraniem zarządu gospodarczych związków zawodowych w Będzinie, zorganizowana została porada i obrona prawna. Członkowie, którzy nie mogą sami bronić swoich spraw w sądach pracy, mogą korzystać z tej obrony za minimalną opłatą, którą uiszczają dopiero po wygraniu sprawy. Informacji w tej sprawie udziela sekretariat związków, przy ulicy Modrzejowskiej 44 w soboty od g. 5 do 7 i niedziele od g. 10 do 12 w poł.

#### Z Czeladzi.

(c) Z powodu braku zamówień. Dziś kopalnia „Saturn“ z powodu braku zamówień na węgiel przerwała pracę. Kopalnia „Czeladź“ także ograniczyła ilość dni pracy na 5 w tygodniu.

W przyszłym tygodniu, o ile nie najdą zamówienia, kopalnia „Saturn“ ma ograniczyć ilość dni pracy na 4 w tygodniu.

## Akcja pomocy biednym i bezrobotnym w Będzinie.

### Kupony żywnościowe na mąkę, kaszę i chleb.

Onegdaj wieczorem, w sali magistratu odbyło się zebranie nowo utworzonego komitetu niesienia pomocy biednym i bezrobotnym zamieszkałym na terenie Będzina. Przewodniczył inż. Rzeczkowski, sekretarzem p. Oruba.

Do komitetu wchodzi kilkanaście osób z miejscowych sfer społecznych. Prezydium komitetu tworzą inż. Rzeczkowski — przewodniczący, dyr. Potok — zastępca, dr. Jarzębowski — skarbnik, Oruba — sekretarz i J. Rypp — zastępca sekretarza.

Prowadzenie akcji niesienia pomocy biednym i bezrobotnym polegać będzie na wydawaniu im kuponów żywnościowych na mąkę, kaszę, cukier i chleb. Wydawany będzie również węgiel.

Dla przeprowadzenia tej akcji zostały powołane: sekcja finansowa, gospodarza i wywiadowcza.

## Dekoracja funkcjonariuszów policji pow. będzińskiego, krzyżami zasługi.

Cały szereg funkcjonariuszów policji mundurowej i śledczej w pow. będzińskim, otrzymało srebrne i brązowe krzyże zasługi, za wzorową i pełną poświęcenia pracę dla dobra państwa.

Srebrny krzyż zasługi już poraz 3-ci otrzymał podkomisarz urzędu śledczego w Sosnowcu, Bolesław Kardasiewicz.

Bronzowe krzyże zasługi otrzymali następujący wywiadowcy wy-

## „Nie wchodzić! W tym sklepie tyfus i cholera“.

### Złośliwa zemsta „naganiaczy“ w Będzinie.

Łapacze ulicznicy w Będzinie, którzy werbują słazaków do sklepów, zachwalając im do kupna przeważnie jakąś tandetę, zaczynają również narzekać na ogólną stagnację z powodu braku klientów. O ile zaś znajduje się kilku klientów, to kupey będzińscy obchodzą się bez pośrednictwa „naganiaczy“.

Czterech takich łapaczy: Josek i Chaim Gitler (Modrzejowska 83), Szaja Godfrid (Małachowskiego 24) i Ch. Wrocławski (Modrzejowska

Do sekcji finansowej zostali wybrani: dyr. Sz. Fürstenberg — przewodniczący, dr. Barylski — zastępca, dyr. Potok, dyr. G. Kozłowski i p. Homajer — sekretarz.

Do sekcji gospodarczej: dr. Kosiłowiczowa — przewodnicząca, p. Borzykowski — zastępca, p. C. Bykowska, Hnatuzko, Szajnowa i p. Wojdat.

Do sekcji wywiadowczej: dr. Wassercwajg — przewodniczący, p. Ocioszyński — zast. przewodniczącego, kom. Lange i Kapuśkik.

Wymienione sekcje, do akcji niesienia pomocy przystępują w przyszłym tygodniu.

Fundusze na prowadzenie tej akcji gromadzone są z dobrowolnych opodatkowań i w tym celu komitet rozsyłać będzie odpowiednie deklaracje oraz rozplakatuje odezwę, wzywającą miejscową ludność do składania ofiar na ten cel.

działu śledczego w Sosnowcu: starszy przodownik Teodor Cizek, Kaetan Lipiński i Stanisław Kropielnicki.

Z policji mundurowej brązowe krzyże zasługi otrzymali: starszy przodownik Wiewióra i komendant posterunku w Kazimierzu, Masłoń oraz posterunkowi: Surlej, Kobylec, Pozdański, Pietraszek, Dudek, Ciechocki i Szewcow.

77) postanowili mścić się na tych kupcach, którzy nie chcą korzystać z ich usług. Zemsta łapaczy polegała na odgrażaniu się pobiciem, wywoływaniu awantur i t. p. Największym zaś „szlagierem“ było wy-pisywanie na szyldach lub informowanie klientów takimi słowami: „Nie wchodzić!! w tym sklepie tyfus i cholera!“, lub „Omijać ten sklep — tu cholera!“.

Łapaczy policja przekazała władzom sądowym.

#### Z Dąbrowy.

(d) Zebranie bezrobotnych. Dziś o godzinie 4 po poł. w sali domu ludowego przy ul. 3 Maja odbędzie się zebranie bezrobotnych.

(d) Wykrycie sprawcy kradzieży drutu telefonicznego w Strzemieszyczach. W ostatnich dwóch miesiącach pisaliśmy kilkakrotnie o dokonywanych systematycznie kradzieżach drutu telefonicznego ze słupów, na przestrzeni Strzemieszycz — Zabkowice. Złodziej dokonywał tej kradzieży tak sprytnie i po części w nocy, że trudno było go schwytać na gorącym uczynku. Ostatecznie dłuższe śledztwo, prowadzone przez policję i posterunku w Gołonogu ustaliło, że notorycznym sprawcą kradzieży drutu jest 29-letni Edward Trepka, zamieszkały na kolonii Babia Ława pod Gołonogiem, którego natychmiast aresztowano. P. Trepka, wzięty w krzyżowy ogień pytań przyznał się do dokonywanych kradzieży, jak również wskazał adres paserki Chany Sztern, zam. w Strzemieszyczach, u której w czasie przeprowadzonej rewizji znaleziono kilkadziesiąt kilogramów skradzionego drutu.

Trepkę wraz z paserką Szternową przekazano do dyspozycji władz sądowych.

#### Z Zawiercia.

(z) „Sąsiedzi“. Staraniem stow. młodz. polskiej męskiej zostanie odegrana w dniu dzisiejszym w sali domu ludowego o godz. 7-ej wieczorem sztuka ludowa ze śpiewami p. t. „Sąsiedzi“, w 3 aktach, oraz nad program „Jak się Jaskowi zachciało być panem“, arcywesoła krotochwila w 1 odsłonie. W czasie przerwy przegrywać będzie jazzband z Łaz.

Należy zaznaczyć, że stowarzyszenie już od kilku lat wyrobiło sobie zaufanie społeczeństwa, które niewątpliwie poprze imprezę, zysk bowiem przeznaczony jest na bibliotekę.

#### Z Olkusza.

(ol) Z tow. sportowego „Vesta“. Członkowie towarzystwa sportowego „Vesta“ w Olkuszu urządzają w dniu 17 b. m. zabawę taneczną.

(ol) Chojnka harcerska. Staraniem harcerzy olkuskich odbędzie się w Olkuszu w niedzielę, dnia 11 bm. w sali szkoły powszechnej nr. 1 „chojnka harcerska“ dla licznie zaproszonych gości.

(ol) Z oddziału „Strzelca“ w Skale. Zaledwie przed miesiącem zorganizowany oddział „Strzelca“ w Skale pod dowództwem rozwija się nadzwyczaj pomysłnie, gdyż liczy już 40 uczestników. Dzięki gorliwej i nieustraszonej pracy zarządu w osobie prezesa związku, nauczyciela p. Kałyniaka i komendanta p. Ozerwińskiego, oddział jest już umundurowany i posiada własną świetlicę. Przed paru dniami członkowie „Strzelca“ odegrali sztukę Bakali pt. „Jak kapral Szczapa wykiwał śmierć“ pod reżyserją p. dra Kościuszki. Po przedstawieniu krótkie przemówienie wygłosił komendant pow. p. St. Kotowicz z Olkusza zakończone okrzykiem na cześć marszałka i odegraniem hymnu narodowego. Na przedstawieniu tem byli powiatowy komendant P. W. i W. T. por. Suwka, oraz kilkunastu strzelców z oddziału olkuskiego.

CHARLES READE  
i DION BOUICCAUT.

## SKAZANIEC.

ROMANS.  
(Z angielskiego).

42

Pospieszył na Watter - Street, gdzie było biuro agentów, zanim się zorientował, że to dopiero czwarta godzina rano i że o tej porze wszystkie kantory i sklepy są zamknięte.

Widok „Shannona“ tak go zmieszał, że nie zauważył nawet, jak przebiegł przez puściutkie jeszcze ulice. Po chwili przyszło mu na myśl, że sam osobiście może być zwiastunem tej dwuznacznej, bo smutnej i dobrej jednocześnie nowiny. Nie odstępując od powziętej myśli, postanowił odjechać do Londynu najbliższym pociągiem, odchodzącym z Liwerpoolu.

Na dworcu kolejowym dowiedział się, że pierwszy pociąg odchodzi o godzinie 7 minut 30. Powrócił do doków i usiadł na nasypie, zwiwszy nogi nad wodę. Przeczekał tak godzinę; wybiła wreszcie 6. Mi-mowoli zwracał ciągle oczy na „Shannona“, który przytykał tuż do ścian sztucznej grobli.

Wtem spuszczone czołno, które posuwało się w kierunku schodów,

przy których usiadł Wylie.

Z łódki wyskoczył mężczyzna słusznego wzrostu, o szlachetnych rysach i szedł po schodach, a zanim majtek niósł mały kuferek skórzany.

Mężczyzna zatrzymał się chwilę na platformie, odetchnął z pełnej piersi i wyrzekł:

— Bogu dzięki!

Po chwili zwrócił się ku Wylie-mu.

— Mój panie — spytał — nie możesz mi pan powiedzieć o której godzinie odchodzi pociąg do Londynu.

— Pociąg mieszany — odparł Wylie — odchodzi o godzinie wpół do ósmej, a pospieszny o dziewiątej. — A to właśnie wygodnie mi będzie wyjechać pospiesznym, bo będę miał czas zjeść śniadanie u Adolfigo. Dziękuję panu — dowiedzenia.

Co rzekłszy puścił się do miasta, a za nim majtek z pakunkiem.

Wylie patrzył za odchodzącym. Wyniosła postawa wojskowego, włos przyprószone siwizną i gęsty, biały wąs były mu skądś znajome; nie mógł sobie tylko przypomnieć, gdzie go widział. Mimo to, zjawienie się nieznajomego uczyniło na sterniku „Prozerpiny“ niemiłe wrażenie.

O wpół do ósmej wyjechał Wylie

mieszanym pociągiem, a za nim o godzinie dziewiątej jechał pospiesznym ów nieznajomy wojskowy. O trzy kwadransy na trzecią przybyli razem na dworzec przy Easton-Square w Londynie. Wylie znalazł zaraz dorożkę, ale nim dobiegł do niej, już posługacz kolejowy rzucił na jej daszek pakunek wojskowego, który też zajął miejsce w dorożce.

— Wszystko gotowe — rzekł posługacz i spytał: — a adres, proszę pana?

Wylie nie słyszał, co odrzekł stary jegomość, ale słyszał, jak posługacz huknął do dorożkarza:

— Nr. — na Russel-Square.

Był to właśnie dom Artura Wardlaw.

Wylie zdjął kapelusz, poskrobał się w głowę, namyślając się i patrzył za odjeżdżającym. Po chwili wsiadł do innej dorożki i kazał jechać na Frenchurch-Street.

Przy tej ulicy znajdowało się biuro Wardlaw i syna.

#### XV.

Teraz przenieść się musimy z dzikiego oceanu i niebezpieczeństw jego i grozy do wygodnego pokoju przy Frenchurch-Street, który jest głównym gabinetem biura „Wardlaw i Syn“. Obszerny to pokój, tapetowany gustownie o dębowej posadzce, którą pokrywają dywany. Na ścianach wiszą ogromne ma-

py powijane w rury rzeźbione z dębu hiszpańskiego, obok stołu masywnego — globus niezwyklej rozmiarów, dwie kasy żelazne, wszystkie fotele i reszta umeblowania masywne i eleganckie. Prócz map, zawieszone w ramach rysunki okrętów różnej wielkości, modele, przecięcia ich i łodzie. Duży stół zarzucony mnóstwem papierów, rysunków, modeli i eleganckich przybórów do pisania. Na stole szafka o srebrnych kratkach, przez które przegląda album w karmazynowy safian oprawny; w albumie tym schowany był portret miss Heleny Rolleston.

Tu do tego przybytku nie dochodzi nawet echo najsroźszej burzy; mogło tysiące okrętów ginać, tu był zawsze spokój, ciepło i cisza. Ale najwygodniejsze zacisze ludzi często pozornym spokojem, bo któż zdola zgłębić całe morze trosk i niepokojów, targających łonem mieszkających takiego ustronia.

Właściciel gabinetu walczył o egzystencję przemysłowca, zagrożonego tysiącem niepowodzeń. Jak rozbitki „Prozerpiny“ na kuterze walczyli w nocy z groźną burzą, tak samo musiał Artur Wardlaw wycisnąć oko na bieg interesów, aby nie uleść pod nawałem przeciwnych fal.

d. e. n.



(ol) „Odpowiedź Treviranusowi”. Pracownicy miejscy i samorządu gminnego w pow. olkuskim powzięli uchwałę dobrowolnego opodatkowania się od poborów za m. listopad w wysokości 1 proc., przeznaczając zebrane pieniądze na budowę łodzi „Odpowiedź Treviranusowi”. W dniu 9 bm. złożono sumę w wysokości 113 zł.

#### KU CZCI TRAGICZNIE ZMARŁYCH w częstochowskiej kasie chorych.

W niedzielę 18 stycznia w gmachu kasy chorych w Częstochowie odbędzie się uroczystość odsłonięcia tablicy pamiątkowej ku czci 4 tragicznie poległych ofiar morderczych strzałów członka PPS. CKW. Kostrzewskiego.

Na uroczystość zaproszeni zostali przedstawiciele władz nadzorczych i związków kas chorych.

W tym samym dniu z okazji 10-lecia istnienia polskiej ustawy ubezpieczeniowej, odbędzie się uroczyste wręczenie żetonów pamiątkowych 60-ciu pracownikom kasy chorych, pracujących od założenia instytucji.

#### Expres karnawałowy.

##### ZABAWA OGNIOTNICZEJ STRAŻY OGNIOWEJ SEMINARIUM MESK. SOSNOWIEC.

Alarm. Karnawał krótki. Pali się pod nogą mi, stopy drżą. Alarm. Bija dzwony na zabawę. Bo i gdzież się tak kiedy bawiono jak nie w seminarjum. Gdzież tyle szczęśliwych małżeństw skojarzono, jeżeli nie przez zabawy na naszej sali.

Nasza szczęśliwa straż ogniowa, która dotąd nigdy jeszcze w ogniu nie była pragnie postawić sobie skromną remizę.

Na ten cel urządziła zarząd straży zabawę, która odbędzie się w sobotę, dnia 10 stycznia o godzinie 8 wieczór, a trwać będzie do godziny piątej rano, w sali gimnastycznej.

I wówczas gdy się wszystkie serca pozapalają pyjдьми zadowoleni, weseli spać do domu.

Wstęp tylko za zaproszeniami. Posiadający zaproszenia wprowadzają swoich znajomych, zgłoszwszy to przy kasie.

Ponieważ Sylwester tak wspaniale się udał, a panie i panowie zapomnieć go nie mogą, obniżamy rozmyślnie cenę wstępu dla sympatyków straży ogniowej: dla panów na złotych trzy, dla pań na złotych dwa, srebrnem.

W bufecie będą obfite zapasy do gąszenia pragnienia i inne rekwiizyta ogniowe...

Alarm, Alarm! Na powyższą zabawę zaprasza nprzejmnie i grzecznie.

Zarząd ochotniczej straży ogniowej seminarjum męskiego ul. Wawel 1 w Sosnowcu.

#### DZISIEJSZY BAL REPREZENTACYJNY POL. CZER. KRZYŻA.

Zarząd od biału P. C. K., organizujący cy w dniu dzisiejszym swój drugi bal reprezentacyjny w Dąbrowie w salo-nach resursy podaje do wiadomości, iż pragnąc zgromadzić jaknajwiększą ilość gości, zaolenników idei czerwono krzyżkiej postanowił unikać na balu wszelkiej karo-y. Będzie tylko bufet, który wszak jest konieczny na każdej dłuższej zabawie, lecz ceny jego będą bardzo niskie, wynoszące tylko własny koszt.

Zarząd oddziału będzie rad jeżeli po trafi dać jaknajliczniej zebranym gościom ożywioną zabawę, która pozwoli choć na jedną noc zapomnieć o troskach, a prztem zbierze na swe cele tyle, ile w dzisiejszych czasach społeczeństwo dać może. A więc przybawajcie mili goście!

#### Zycie gospodarcze.

##### GIEŁDA.

Warszawa — Dł. 8.89<sup>1</sup>/<sub>2</sub> %  
Nowy - Jork 5.916  
Londyn 43.32  
Paryż 35.00 i pół  
Wiedeń 125.50  
Praga 26.44  
Włochy 46.73  
Belgia 124.50  
Szwajcaria 172.90  
Holandia 359.15  
Sztokholm 238.85  
Bukareszt 5.30 i pół  
Berlin 212.26  
Dol. War. pr. obrt. 8.89 %  
5-cio proc. Poz. Dolarowa zł. 46.50 — 47.00  
3-ch proc. Poz. Budowlana zł. 50.00  
4-ro proc. Poz. Inwest. zł. 93.00  
4 i pół Ziemiśkie Kredyt. zł. 52.50  
Tendencja niejednolita.

##### AKCJE.

Warszawa, 9. 1.  
Bank Polski 158.50 — 158.00  
Sole potasowe 92.00  
Modrzewjów 10.25  
Tendencja niejednolita.

##### GIEŁDA ZBOŻOWA.

Poznań, 9. 1.  
Notowania poznańskie giełdy zbożowej w dniu dzisiejszym są bez zmiany.  
Uspokojenie słabsze.

## Za wstawiennictwem rabina narodził się synek 84-letniego starca.

Nomen est omen!... W tem jest dużo prawdy

I dlatego np. Sznajder jest krawcem, Zucker choruje na cukrzycę, a Szczupak... No, nie, Szczupak nie może być rybą. Oczywiście. Ale „niedaleko pada jabłko od jabłoni”.

Menasze Szczupak, mieszkaniec wsi Wrzechów, pow. parczewskiego, był, jest i będzie do końca długiego swego żywo a rybakiem.

W tym słabym zawodzie pracuje już od 10 roku życia, a ponieważ

liczy sobie 84 wiosen,

wieć przez 74 lata codziennie rano wychodzi na rękę i zakłada sieć, aby złowić upragnioną zdobycz.

Żona Szczupaka umarła. Łudzka, zwykła rzecz każdemu może się przytrafić. Zostawiła mu zresztą miłe i pracowite potomstwo, bo aż

5 drobnych cór.

Ale Menasze Szczupak nie miał męskiego potomka i to go trapiło.

W końcu postanowił szukać rady. Wsiadł na furmankę i pojechał do rabina, do samego Parczewa.

Rabin cierpliwie wysłuchał opo-

## „Chcę być pożarty przez dzikie bestie”.

Tragiczne dzieje bezrobotnego zakończone pomyślnie.

Szczególny list otrzymał zarząd wędrownego cyrku Sarrasaniego, gdy dawał przedstawienia w Kolonii. Oto jeden z mieszkańców tego miasta pisał

„Szanowny Panie Sarrasani! Pozwalam sobie niniejszem prosić Sz. Pana.

czy nie pozwoliłby mi dać się pożreć przez dzikie zwierzęta

z pańskiego cyrku.

Chciałbym najbardziej być wpu-szczony do klatki z lwami, lub tygry-sami i tak długo z nimi walczyć, aż mnie pokonają”...

W dalszym ciągu listu donosił niezwykle a-nator, iż jest bezrobotny od dłuższego czasu, posiada żonę i dwoje dzieci, jest bez środków do życia i sądzi, że po jego tak oryginalnej śmierci, rodzina jego będzie wreszcie

zabezpieczona materialnie.

Pierwszą myślą tych, którzy o-trzymali ów list, było, że piszący jest obłąkany. Sledztwo, jednak, wykazało zupełnie co innego.

## Jak w kraju „czerwonych” czynowników reperuje się buty.

Do kwiatków komunizacji życia w Sowietach należy

„ujednostniona reperacja obu-wa”.

która dotychczas znajdowała się w ręku prywatnych szewców.

Aby zreperować podarte obuwie, należy zaopatrzyć się w kartkę od przedstawiciela trustu.

Dygnitarz od zelówek siedzi w gabinecie bogato urządzonym i przybawający do niego musi wgra-molić się na podniesienie skąd demonstrować tę część buta, której naprawa

jest niezbędna.

Gdy dygnitarz uzna sprawę za słuszną, wówczas daje kwit z wyznaczoną ceną. Drugiego dnia z tą kartką należy się udać do działu szewców skomunizowanych.

## Ciężkie nastąpiły czasy dla duchów zmarłych.

W Chinach od niepamiętnych czasów panował zwyczaj składania w dniu noworocznym

ofiar duchom przodków.

Na specjalnie do tego przeznaczo-nych ołtarzach ofiarowywano na ca-łopalenie papierowe pieniądze, żywność, odzież, a nawet zwierzęta do-mowe, jak konie i psy. Zmarli, posia-dający na ziemi zamożną rodzinę, opływali we wszystko i życie w „chińskim raj” obfitowało dla nich we wszelkie przyjemności.

Przyszły jednak inne czasy, cza-sy niewiar i obojętności na potrze-

wiadania pokrzywdzonego patryjar-chy i powiedział:

— Menasze nie bluźnij. I nie skarż się. Wróć do domu i

szukaj młodej żony.

Może Pan Bóg ci pobłogosławi i ześle syna.

Posłuszny Szczupak ożenił się po raz wtóry. Wybrał sobie znacznie młodszą od siebie, 33-letnią kobietę.

Zaledwie minął rok od ślubu, a druga żona Menaszego, Rachela

powiła syna.

Radość 84-letniego starca trudno opisać.

W zeszłym tygodniu odbył się uroczysty „prys” (chrzciny). Zjechali się wszyscy cadyce i chasydzi gminy, aby przy biesiadnym stole chwalić imię Pańskie.

Cud, prawdziwy cud — cmoka-jąc, mówili ziomkowie, pili wódkę i zjadali „ciężoch” (piernik).

Nazajutrz Menasze Szczupak pojechał do Warszawy, aby kupić nowe sieci, poczem ze zdwojoną ener-gią wziął się do pracy.

— Teraz — mówi — mogę spo-kojnie umrzeć.

Oto ten, który chciał walczyć z dzikimi bestjami jest przy zupeł-nie zdrowym zmysłach,

doprowadzono tylko do rozpacz-y nędzą.

Od wielu miesięcy bezrobotny, mieszka z rodziną na poddaszu w je-dnym z domów przedmieść Kolo-nii. Próbował już wszelkich zajęć: miał sklepik spożywczy, był komi-wojażerem, robotnikiem, ale nie mu się nie udawało. Jedyną jego osto-ją było jeszcze mieszkanie.

I oto pewnego dnia, gospodarz na tej zasadzie, iż dom się zaryso-wuje,

wyeksmitował go z poddasza.

Wtedy to wpadł w rozpacz i na-pisał list z niezwykle propozycją do Cyrku.

Historja skończyła się szczęśli-wie, jak w amerykańskim filmie.

Prasa, dowiedziawszy się o wszyst-

kiem,

wystarała się o mieszkanie i pracę dla niedoszłego samobójcy.

## Pijany maszynista znów spowodował katastrofę 60 osób rannych.

— Na linii Ostki — Wojkowice pod Wilnem, wydarzyła się groźna katastrofa kolejowa spowodowana przez samo-wolę maszynisty Stanisława Gaszczyńskiego.

Na stacji Ostki zatrzymano kilka mi-nut dłużej pociąg osobowy, ponieważ o kilka kilometrów dalej na torze ładowa-no drzewem pociąg towarowy.

Maszynista Gaszczyński nie czeka-jąc sygnału — w pewnej chwili wypro-wadził pociąg w drogę.

W odległości 4 km. od Ostków nastą-piło straszne zderzenie z pociągiem to-warowym.

Cały pociąg osobowy wpadł do ro-wu. Wszysey podróżni w liczbie 60 są ranni.

Ośmiu bardzo ciężko rannych prze-wieziono do szpitali.

Maszynistę, który, jak stwierdzono, znajdował się w stanie nietrzeźwym, a-resztowano.

## 140 tys. złotych w fartuchu

— W centrum Łucka nieznani sprawcy włamali się przed kilku tygodniami do lokalu „Syndykatu rolniczego zwią-zu ziemian Wołynia”, skąd wynieśli ka-sę ogniową z zawartością około 3 ty-sięcy zł. w gotówce i portfelem weksło-wym klientów na kwotę 140 tys. zł.

Przed tygodniem znaleziono w oko-licy dworca Łuck II rozbitą kasę. Dal-sze ślady prowadziły w stronę Warsza-wy.

Istotnie na dworcu Wschodnim w Warszawie podczas wyładowywania to-waru z pociągu towarowego ze Stołpc, znaleziono w jednym z wagonów tajem-nicy pakiet, owinięty w fartuch. W paczce tej znajdowały się niemal wszy-skie weksle syndykatu, opiewające na łączną kwotę około 140 tys. zł. Weksle te wczoraj przesłano do Łucka.

## WYSPA HAITI WSPIERA SIĘ NA SŁUPACH KORALOWYCH.

Amerykański uczony Green wydał ostatnio książkę, opartą na wielolet-nich studiach w dziedzinie przyrody morskiej. W książce swej nazywa Green wyspę Haiti „wyspą cudów”. Tu — zdaniem tego uczonego — znajdują się największe rafy koralowe na świe-cie. Dno morskie w obrębie wyspy przedstawia widok, jakiego nie może sobie wyobrazić myśl ludzka.

Cała wyspa podtrzymywana jest olbrzymimi krwisto czerwonymi fila-rami, dochodzącymi nieraz do wy-sokości 50 metrów, a 15 metrów szerokości. Miejscami dno jest tak gładkie, jak szlifowany marmur. Cały las pięk-nych roślin najróżnorodniejszych kształtów, barw i odcieni, wyrastający z koralowego kamienia, wspaniale gro-ty, pełne dziwacznych złamań i strze-lin, wszystko to wygląda jak krajina wyczarowana z najfantastyczniejszej bajki.

## SEJM ZŁODZIEJSKI OBRADUJE W CHICAGO.

W tych dniach król złodziei amery-kańskich — Henry Mayrew zwołał wszystkich swych kolegów po fachu do Chicago celem odbycia wspólnej kon-ferencji. Na złodziejski ten sejmik przy-biło 150 przedstawicieli świata krymi-nalnego, w tem wszyscy w wieku lat od 16 do 20. Jeden nawet z delegatów, jakkolwiek liczył dopiero lat 15, był już 29 razy karany za kradzież. Konferen-cja, która odbyła się w Americ Union Seool, zajmowała się pono sprawą ubez-pieczenia złodziei na starość i na wy-padek niezdolności do „pracy”...

## NAJGLEBSZA KOPALNIA EUROPY

Wśród licznych kopalni w Europie, odznaczających się znaczną głębokoś-cią, przekraczającą często 1000 me-trów, na pierwszy plan wysuwa się ko-palnia rudy w okolicy Przybramia w Czechosłowacji. Już w r. 1875 dotarto tam do głębokości 1000 metrów, w r. 1923 pogłębiała ją o 311 metrów, a w ro-ku obecnym głębokość kopalni wynosi 1345 metrów.

Znaczyć należy, że kopalnie te, tak zwane aneńskie, zawierające sre-bro i antymon, pod względem bogac-twa należą do pierwszych w Europie.

## NOWY WYNAŁAZEK W ZDZIEDZINIE ZEGARMISTRZOSTWA.

Szwajcarskiemu przemysłowi zegar-mistrzowskiemu udało się po długolet-nich próbach skonstruować nowy typ zegarków ręcznych, które nie będą wy-magały nakręcania, a poruszane będą jedynie minowolnymi ruchami rąk. 2-godzinne noszenie takiego zegarka wy-starcza, aby szedł on przez 30 godzin bez przerwy, w stanie, pozbawionym wszelkiego ruchu. Zegarki te zwane „Haarwood” sporządzone są z jednolite-go metalu i zupełnie się nie otwierają, tak że wszelkie jego zanieczyszczenia, albo uszkodzenia pod wpływem wilgo-ci jest wykluczone.



## „Sześciu niewidzialnych“ staje do walki z bandytami.

a przestępcy łapią Chicago za gardło.

Chicago po długim, lata trwającym odretwieniu zaczyna budzić się do walki ze zbrodniczością i usiłuje otrząsnąć się z teroru, jaki wywierają na miasto to świetnie zorganizowane bandy.

Na najwyższym piętrze jednego z drapaczy chmur urzęduje specjalna komisja.

„Sześciu niewidzialnych“, którzy za pośrednictwem sprężyste zorganizowanego wywiadu poinformowani są o wszystkich zamierzeniach bandytów, podzielonych na wyspecjalizowane drużyny i pozostające pod „fachowem“ kierownictwem.

„Sześciu niewidzialnych“ kieruje akeja policji.

Ostatnio „nakryto“ formalną „wyższą szkołę“ przestępców, w której uczyli się oni

wchodzenia po gładkich murach domów do pokoi, położonych na górnych piętrach. Władze są dobrej myśli i twierdzą, że uda się urwać łeb hydrze, która od lat żeruje na organizmie miasta.

W każdym razie potrwa to jeszcze długo. A tymczasem bandyci ani myślą kapitulować. Doszło do tego, że niemal każdy zamożniejszy człowiek, jeżeli nie chce narażać swego życia, musi opłacać im formalny haracz.

W przeciągu 38 godzin obrabowano 7 hoteli w zachodniej części miasta, przy czym splondrowano kasy ogniotrwałe i pozabierano kosztowności przebywających w hotelu gościom.

W wielu wypadkach w napadach bandyckich biorą udział kobiety.

## Osiół o rycerskich instynktach wziął udział w polowaniu.

Zabawna przygoda przy ściganiu lisa.

W Anglii odbywają się teraz polowania na lisy „par force“, będące najulubieńszym sportem angielskim, a polegające na tem, że naprzelaj, przez pola i przeszkody, jeźdźcy pędzą na koniach za psami, ścigającymi wytopionego lisa.

Entuzjazm do tych polowań jest taki, że porwca całą ludność i nierzadko się zdarza widzieć ludzi,

całkiem prostych i biednych, którzy na byle jakiej szkapinie starają się dostrzymać kroku wyścigowym wierzchowcom.

Otóż takim samym entuzjazmem ogarnięty został w tych dniach pewien osiół na wsi Wigginton, który spokojnie przechadzał się po polu, znalazł się nagle wśród psów myśliwskich.

Osiół w jednej chwili ruszył z

kopyta, a przez małą przestrzeń psy zdążyły za nim. Następnie osiół znalazł miejsce wśród psów, a gdy wkrótce potem psy goście natrafili na trop lisa

i puściły się za nim, naszczekując bojowo, osiół biegł równo z nimi, biorąc w tym wyścigu udział z powodzeniem przez pełnych dziesięć minut.

Przerwa nastąpiła dopiero w chwili, kiedy lis dostał się do lasku otoczonego płotem drucianym.

W tej chwili osiół, uznawszy widocznie, że jego rola w polowaniu już się skończyła, spocony, ale zadowolony, jak gdyby się nie stało, powrócił sam do bardziej pokojowego życia w gospodarstwie wiejskim.

Kino-Teatr

„Miraż“

Dąbrowa Górnicza

3-go Maja 14.

telefon 3-01,

Od soboty 10-go stycznia 1931 roku i dni następne. Najmilsza i najpiękniejsza para kochanków DITA PARLOT i WILLI FRITSCH w prześlicznym — dramacie miłosnym p. t. —

„MELODJA SERC“

Nadprogram! NA SCENIE: Bobby-Mery Dziuk. Fenomenalny duet akrobatyczno komiczny Bolesław Brzeziński Piosenkarz humorysta w swoim oryginalnym — epertua ze. —

KINO

„Czary“

w Czeladzi.

DZIŚ! Wieki obraz sezonu!

TRAGEDJA KOCHANKÓW

W rolach głównych:

LJANA HAJD, Gustaw FROELICH, H. A. SZLETOWA

W niedzielę 11-go stycznia r. b. o godzinie 11 30 Poranek Fenomenalny Douglas Fairbanks, w pięknej bajce wschodniej p. tyt.: „ZŁODZIEJ z BAGDADU“

KINO — HELIOS — SZOPENICE.

Wszelkowi sławy tenor Genjainy Na-z Rodak JAN KIEPURA oraz najznakomitsza artystka europejska BRYGIDA HELM w najpiękniejszym poemacie miłości, — pieśni i słówca w najświetniejszym filmie dźwiękowym doby obecnej —

„Neapol śpiewające miasto“

Ceny biletów: balkon zł. 2.50, parter zł. 2.00, I miejsce zł. 1.60, II zł. 1.0, III zł. 1.00.

Naturalista M. JURECKI

MYSŁOWICE, Rynek 16. Tel. 10-83

leczy wszelkie choroby (krwi), przewlekłe choroby wewnętrzne, kobiece, skórne i weneryczne. Leczenie świetne najnowszymi aparatami, również skuteczne leczenie grypy środkami przyrodolecznictwa.

Godziny przyjęć: od 9—5, w niedzielę i święta od 8—10

Nr. E. 931/28.

OGŁOSZENIE.

Komornik Sądu Grodzkiego w Kielcach rew. I. zamieszkały w Kielcach, przy ulicy Mickiewicza Nr. 14 ogłasza, że w dniu 13 stycznia 1931 r. o godz. 10 rano w Kielcach na rynku przed Magistratem odbędzie się sprzedaż przez licytację ruchomości, należących do Jany Podolskiej składających się: Samochód ciężarowy Nr. 1922 o 6-ciu opozach, wóz po kapitalnym remoncie. Szopa drewniana o 10-ciu ubikacjach, kryta częściowo papą i dachówka w stanie średnim ocenionych na 650 zł.

Spis i szacunek zajętych rzeczy można oglądać w dzień licytacji.

Dnia 29 grudnia 1930 r.

Komornik CZ. MACHURA.

BACZNOŚĆ. Poszukujemy zdolnych agentów, mogących zarobić od 15 — 20 zł. dziennie. Zgłosić się Sosnowiec, Targowa 9. Biuro w mieszkaniu P. Rybnickiego.

POTRZEBNA zdolna prasowaczka. Wiadomość: Hygieniczna pralnia bielizny F. Nobis. Sosnowiec, Feliksa Perla 2.

LOKALE

PRZYJME dwóch inteligentnych panów na mieszkanie. Wiadomość: Rybna 27, sklep.

LOKAŁ do wynajęcia nadający się na każdy handel wraz z urządzeniem restauracyjnym; bilardem. Wiadomość: „Expres“ Sosnowiec.

POKOJU poszukuje umebłowanego w Dąbrowie (centrum) na biuro. Zgłoszenia: Administracja „Czynsz“.

Zgubione dokumenty.

ZAGINAŁ dowód osobisty na imię Franciszka Plaacka, wydany przez magistrat sosnowiecki.

TOJWIE Albin zgubił książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Sosnowiec.

KOPERWAS Icek zgubił kartę zwolnienia, wydaną przez P. K. U. Sosnowiec.

KUŹNIAK Józef zgubił dowód kolejowy, wydany przez Dyрекcję Warszawską, który unieważniam.

JÓZEF Bruzewicz zgubił książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Sosnowiec.

MUSIALIK Piotr zgubił książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Sosnowiec.

FESZTER Michał zgubił książeczkę Kasy Chorych, wydaną w Sosnowcu.

RÓŻNE

Warszawskie

Kursy Samochodowe Inż. Froma przy Klubie im. Marsz. Piłsudskiego w Sosnowcu, Warszawska 22, telefon 4-92. Sekretariat czynny od godz. 9-tej do 19-tej.

ZNAJA.

— Łódzia przysięgała mi wierność aż do grobowej deski.  
— Co ty mówisz? Zatem nosi się biedaczka z zamarem samobójstwa?

Kino-teatr

„Wawel“

w Sielcu

obok kościoła

Tel. 7-65.

Wyświetla DZIŚ potężny dramat awanturyczny pełen — przygód sensacji i tempa. —

„Postrach złoczyńców“

W roli głównej słynny bohater sensacyjnych filmów — BUCK JONES —

Dla młodzieży dozwolony. Dla młodzieży dozwolony.

Nadprogram: Wiel i film podróżniczy „Wśród dzikich zwierząt“.

W roli głównej K. de Veng.

Ceny miejsc: balkon 1.50 zł, I miejsce 1.20 zł.

— II miejsce 1 zł, III miejsce 70 gr. —

KINO

„Momus“

Pogoń.

Od piątku 9-go do niedzieli 11-go stycznia 1931 roku.

Potężne arcydzieło epokowe!

„Księżna Tarakanowa“

Romantyczna epopeja z czasów panowania sławnej Katarzyny I-ej i jej nie oronowanych faworytów. Niezrównany realizator Bernard Aymond. W rolach głównych: Edyta Joanna (księżna Tarakanowa), Olof Fiord (książę Orłow), Rudolf Klein (Hrabia Szuwałow).

Pierwszy film o niemywalnych efektach świetlnych.

W niedzielę o godz. 11 rano PORANEK dla młodzieży, w programie poranne „Księżna Tarakanowa“.

ANON: Od wtorku dnia 13 stycznia „Zakazane godziny“. W wtorek — „Na Sybir.“

Kino-Teatr

Dźwiękowy

„Nowości“

BĘDZIN.

Telefon 2 82.

Od czwartku 8 do niedzieli 11-go stycznia 1931 roku.

Wielki film dźwiękowy p. t.

„ZIELONA BRYGADA“

(Pieśń kozaków dońskich).

W rolach głównych: A. Schlittow, bohater filmu „Wołga, Wołga“.

— Iwan Kowal — Samboński. —

Dramat w 10-ciu częściach z prawdziwego życia rosyjskiego. Schlittow ukazuje się w tym filmie jako dowódca watachy kozackiej i daje widzom prawdziwą grę artystyczną i koncertową.

Wspaniała wystawa i przepych, cudowna gra artystów.

Nadprogram: 100 no. dodatek dźwiękowy.

ANON: Na tępną pro ram wielki polski dźwiękowiec „Na Sybir“.

DRÓBNE OGŁOSZENIA

Kupno i sprzedaż.

FOTOGRAFJE do dowodów kolejowych i osobistych. Wykonywa na oczekaniu. L. Zalega Sosnowiec, 3-go Maja 15.

SPRZEDAM piwiarnię z całym urządzeniem za 30 zł. Wiadomość: „Expres“ Będzin.

TANIO z powodu choroby do sprzedaży sklep w Dąbrowie w dobrym punkcie z mieszkaniem. Prosperuje od 15 lat. Wiadomość: Dąbrowa, Król. Jadwigi 7.

SPRZEDAM domek murowany, składaający się z dwóch eleganckich mieszkań, z trzech obszernej piwnic, z ogródkiem warzywnym i studnią. Cena przystępna w Sielcu, Koźła 5.

POSADY I PRACE.

MŁODA panienka poszukuje posady w charakterze kasjerki, względnie sklepowej. Wiadomość w administracji „Expresu“.

POSZUKUJE posady kasjerki lub spółniczki. Wiadomość: Filja „Expresu“ Zagłębia Czeladź.

POTRZEBNY zaraz uczeń z praktyką do eukierni „Sielanka“ Wł. Baskowskiego, Dąbrowa, 3-go Maja 1.